

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 85 (1988)  
**Heft:** 11

**Vorwort:** Éditorial  
**Autor:** Cochard, Jean-Paul

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ÉDITORIAL

---

Salut l'Ami,

1988 ne sera pas à marquer d'une pierre blanche dans les annales apicoles de Suisse romande. De par le manque de récolte quasi général premièrement et secondement de par l'avance inexorable de varroa, qui s'est même permis de visiter notre beau Valais, amené il est vrai par un «touriste».

«On commence à nous casser les pieds, avec ce varroa» diront certainement plus d'un d'entre vous. Eh bien, je prétends que c'est en tapant sur le clou qu'on l'enfonce et il n'est que de voir chuter le nombre des apiculteurs en Suisse alémanique ou de discuter avec les collègues qui sont atteints pour se rendre compte de la gravité de la situation. Certains, et non des moindres, disent aussi que dans les années vingt, avec l'acariose, la sinistrose était la même. Mais je pose la question : ces deux acariens sont-ils les mêmes ?

Dans le domaine des traitements, au Congrès national français de Toulouse, j'ai entendu beaucoup de bien des inserts Apistan à base de Fluvalinate, du point de vue efficacité, mais surtout du point de vue des traces dans les cires et dans le miel, qui sont quasi nulles. Mais les chercheurs se penchent maintenant sur les processus de résistance des acariens, et de VJ en particulier.

Parlant de la recherche, M. le Dr Peter Fluri, de Liebefeld, a lancé un appel au secours aux apiculteurs. Il demande 30 000 francs pour rétribuer un jeune chercheur stagiaire. Cet appel a été entendu par nos amis de la VDSB qui, lors de leur AD, ont voté un crédit de 22 500 francs, soit 75 % de la somme. La SAR devra décider de suivre le mouvement à l'AD de mars, par une contribution de 6600 francs (22 %) à prélever sur un fonds. Les Tessinois mettront le reste, soit 900 francs (3 %).

J'applaudis ce geste des deux mains, mais me pose la question : **Que fait la Confédération ?** Langue de bois, me dit-on. Il est certain qu'il faudra aller **AU-DELÀ du MUR** à Berne, constitué par MM. Piot, Greminger et consorts.

Un rapide et simple calcul met en effet en évidence que les apiculteurs remplissent les caisses de la Confédération, et ce depuis belle lurette : 25 000 apiculteurs = 300 000 ruches = 4,5 millions de kilos de sucre × 30 centimes (taxe) par kilo = 1 350 000 francs par an. Edifiant, non ?

**J.-P. Cochard**